

Use & Care / Installation Manual
Manual de Uso y Cuidado / Instalación
English / Español

Models / Modelos 233.5480*, 233.5481*, 233.5482*,
233.5483*, 233.5484*

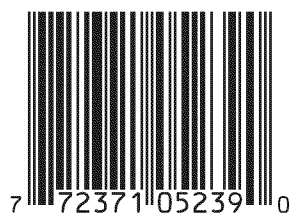
Kenmore Elite® Range Hood Campana de cocina

* = color number, número de color

SV03654 rev. G

Sears Brands Management Corporation,
Hoffman Estates, IL 60179 USA

www.kenmore.com
www.sears.com



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

TABLE OF CONTENTS

Warranty	2
Safety Instructions	3
Operation	4
Cleaning.....	4
54000 Series Range Hood System.....	5
Parts Included With Hood.....	6
Parts Not Included With Hood.....	6
Tools Needed For Hood Installation.....	6
Equivalent Duct Length Chart.....	6
Prepare The Hood Location	7
Prepare The Hood.....	8
Install The Hood	9
Connect The Wiring.....	9
Wiring Diagrams	10
Finalize The Installation	10
Install Filters.....	11
Service Parts.....	12-14

KENMORE LIMITED WARRANTY

When this appliance is installed, operated and maintained according to all supplied instructions, the following warranty coverage applies. To arrange for warranty service, call 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).

- For one year from the date of purchase, any part of this product that fails due to a defect in material or workmanship will receive free repair or replacement if repair proves impossible. The length of this coverage does not apply to the finish of any painted or bright metal part.
- For thirty days date of purchase, any painted or bright metal part of this product will be replaced free of charge if its finish is defective in material or workmanship.

All warranty coverage is void if this product is ever used for other than private household purposes.

This warranty covers only defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Consumable parts that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, light bulbs, and bags.
2. A service technician to instruct the user in correct product installation, operation or maintenance.
3. A service technician to clean or maintain this product.
4. Damage to or failure of this product if it is not installed, operated or maintained according to the all instructions supplied with the product.
5. Damage to or failure of this product resulting from accident, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
6. Damage to or failure of this product caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
7. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this product.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law. Sears shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Sears Brands Management Corporation,
Hoffman Estates, IL 60179

SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ INTENDED FOR DOMESTIC COOKING ONLY ⚠

WARNING ⚡ ⚠

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated codes and standards.
4. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent backdrafting. Follow the heating equipment manufacturer's guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), and the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.
5. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
6. When performing installation, servicing or cleaning the unit, it is recommended to wear safety glasses and gloves.
7. Do not use this range hood with any additional solid state speed control device.
8. Ducted fans must always be vented to the outdoors.
9. To reduce the risk of fire, use only metal ductwork.
10. This unit must be grounded.
11. When applicable local regulations comprise more restrictive installation and/or certification requirements, the aforementioned requirements prevail on those of this document and the installer agrees to conform to these at his own expenses.

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE:

1. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
2. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (i.e.: Crêpes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambé).
3. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
4. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.

WARNING ⚡ ⚠

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING*:

1. SMOTHER FLAMES with a close-fitting lid, cookie sheet, or metal tray, then turn off the burner. BE CAREFUL TO PREVENT BURNS. If the flames do not go out immediately, EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.
2. NEVER PICK UP A FLAMING PAN - You may be burned.
3. DO NOT USE WATER, including wet dishcloths or towels - This could cause a violent steam explosion.
4. Use an extinguisher ONLY if:
 - A. You know you have a Class ABC extinguisher and you already know how to operate it.
 - B. The fire is small and contained in the area where it started.
 - C. The fire department is being called.
 - D. You can fight the fire with your back to an exit.

*Based on "Kitchen Fire Safety Tips" published by NFPA.

CAUTION ⚠

1. For indoor use only.
2. For general ventilating use only. Do not use to exhaust hazardous or explosive materials and vapors.
3. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
4. Your hood motor has a thermal overload which will automatically shut off the motor if it becomes overheated. The motor will restart when it cools down. If the motor continues to shut off and restart, have the hood serviced.
5. For best capture of cooking impurities, the bottom of the hood should be a minimum of 24" and a maximum of 30" above the cooking surface.
6. To reduce the risk of fire and to properly exhaust air on a ducted installation, be sure to duct air outside - Do not exhaust air into spaces within walls or ceiling or into attics, crawl spaces, or garage.
7. This product is equipped with a thermostat which may start blower automatically. To reduce the risk of injury and to prevent power from being switch on accidentally, switch power off at service panel and lock or tag service panel.
8. Because of the high exhausting capacity of this hood, you should make sure enough air is entering the house to replace exhausted air by opening a window close to or in the kitchen.
9. Use with approved cord-connection kit only.
10. Please read specification label on product for further information and requirements.

Warranty

Safety

Operation

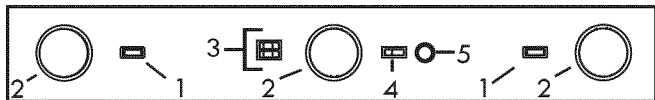
Cleaning

Installation

Service Parts

OPERATION

Always turn ON your hood before you begin cooking in order to establish an air flow in the kitchen. Let the blower run for a few minutes to clear the air after you turn off the range. This will help keep the whole kitchen cleaner and brighter.



HC0005

1. Warming lamp switches
2. Halogen lights
3. Halogen light switches
4. ON/OFF Blower switch
5. Blower speed control

WARMING LAMPS (Infrared)

Each warming lamp (not shown) is controlled with its own ON/OFF switch (item 1 on picture above).

Use only 120 V, IR 175 W, PAR38, infrared bulbs. (Sears part no. 57852.)



WARNING: Do not place highly flammable material on warming shelves.

COOKTOP LIGHTING (Halogen)

A double set of ON/OFF switches (item 3 on picture above) control the halogen lights (item 2 on picture above).

The front rocker controls the center light (for 42" and 48" hoods). The rear rocker controls both side lights (each switch controls one light for 30" and 36" hood). Select one, two, or three lights for best cooktop lighting.

Use PAR20, 50 W halogen bulbs. (Sears part no. 57853.)

BLOWER

The blower is operated using two controls.

Use the ON/OFF blower switch (item 4 on picture above) to start and stop the blower. When turned on, the blower will operate at the previous setting of the speed control (item 5 on the picture above).

Turn the speed control knob clockwise to decrease blower speed - counterclockwise to increase speed.

HEAT SENTRY™

Your hood is equipped with a HEAT SENTRY thermostat. This thermostat is a device that will turn on or speed up the blower if it senses excessive heat above the cooking surface.

- 1) If blower is OFF - it turns blower ON to high speed.
- 2) If blower is ON at a lower speed setting - it turns blower up to HIGH speed.

When the temperature level drops to normal, the blower will return to its original setting.



WARNING: The HEAT SENTRY thermostat can start the blower even if the hood is turned OFF. When this occurs, it is impossible to turn the blower OFF with the switch. If you must stop the blower, do it from the main electrical panel.

CLEANING

Grease filters

The grease filters should be cleaned frequently. Use a warm detergent solution.

Wash more often if your cooking style generates greater grease - like frying foods or wok cooking.

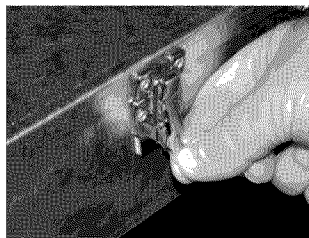
Remove filters by pushing filters towards the back of hood and rotating filters downward.

CLEANING

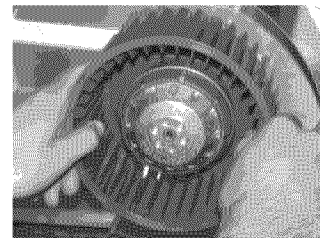
Impeller(s)

Remove the grease filters.

To remove the impeller(s), take off the cover by unlatching both sides of the blower. then, remove impeller(s) by pulling it (them) out. See pictures below.



HD0021



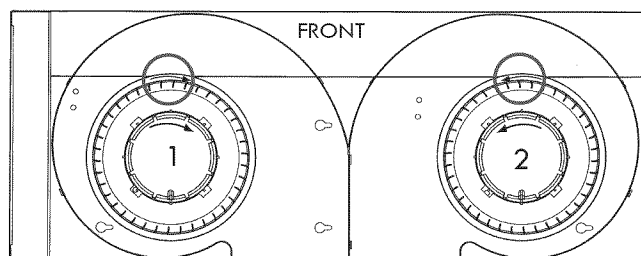
HD0022

There is a tab on the interior ring of the wheel, make sure it fits into one of the holes on the motor (you will feel it fall into position). Reinstall impeller(s) and cover.



CAUTION: For dual blower unit, make sure the impellers are correctly installed; the hood will not work properly if the impellers are reversed.

Both impellers are different in the dual blower, one rotates clockwise and the other counterclockwise. Each wheel and motor have an arrow and a number on them, you have to match them correctly. See illustration below.



HD0023

Hood Cleaning

Stainless steel cleaning: How to maintain its "BRIGHT LOOK"
Do:

- Regularly wash surfaces with clean cloth or rag soaked with warm water and mild soap or liquid dish detergent.
- Always clean in the direction of original polish lines.
- Always rinse well with clear water (2 or 3 times) after cleaning. Wipe dry completely.
- You may also use a specialized household stainless steel cleaner.

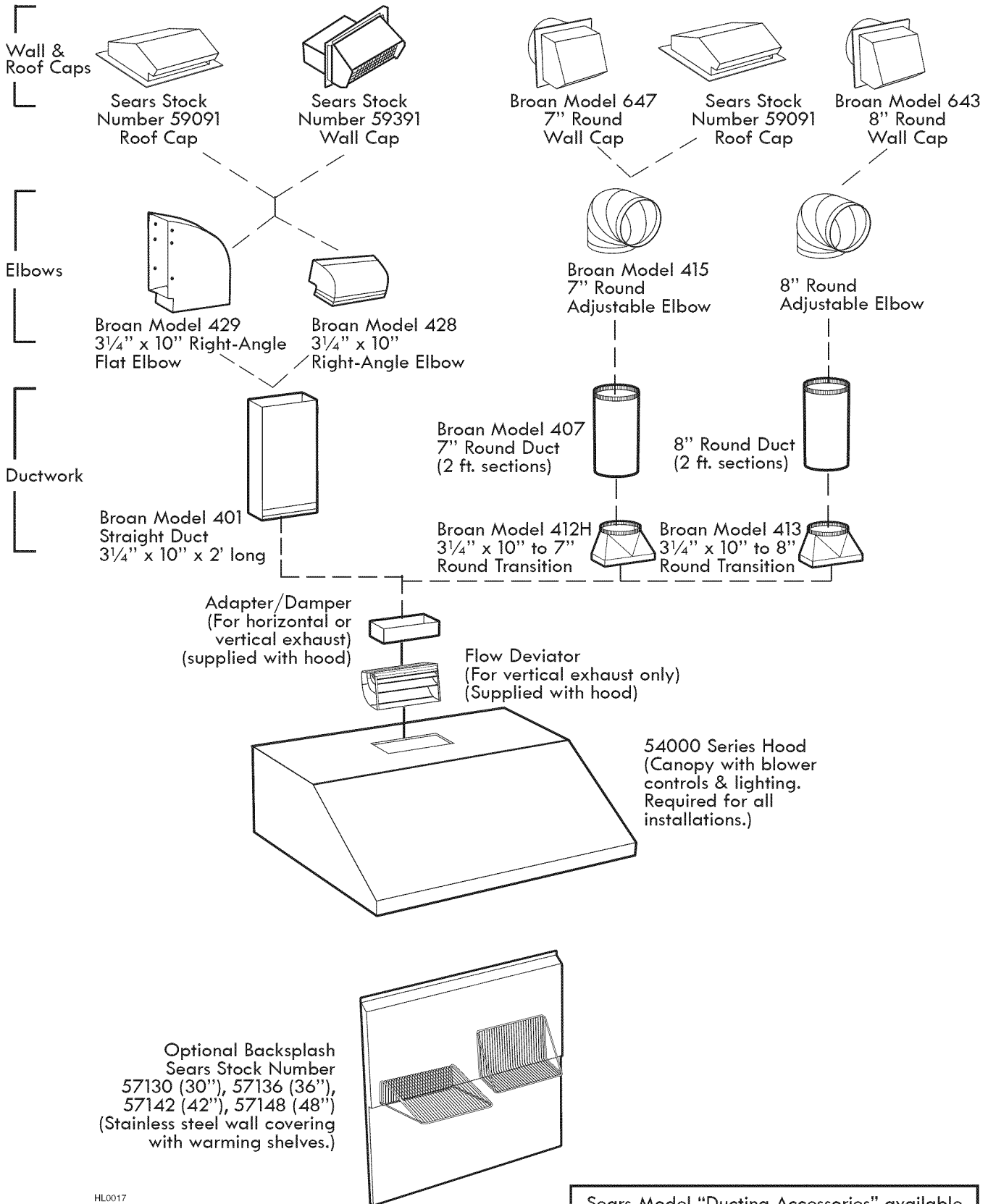
Don't:

- Use any steel or stainless steel wool or any other scrapers to remove stubborn dirt.
- Use any harsh or abrasive cleaners.
- Allow dirt to accumulate.
- Let plaster dust or any other construction residues reach the hood. During construction/renovation, cover the hood to make sure no dust sticks to stainless steel surface.

Avoid: when choosing a detergent

- Any cleaners that contains bleach will attack stainless steel.
- Any products containing: chloride, fluoride, iodide, bromide will deteriorate surfaces rapidly.
- Any combustible products used for cleaning such as acetone, alcohol, ether, benzol, etc., are highly explosive and should not be used close to a range.

54000 SERIES RANGE HOOD SYSTEM



HL0017

Sears Model "Ducting Accessories" available by calling Sears at: 1-800-4-MY-HOME®

Broan Model "Ducting Accessories" available by calling Broan at: 1-800-558-1711

Warranty

Safety

Operation

Cleaning

Installation

Service Parts

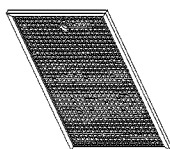
PARTS INCLUDED WITH HOOD



Adapter/Damper



Flow Deviator



Grease Filters
(3 per 30" and 36" hoods
4 per 42" and 48" hoods)



Parts Bag including:
1 wire clamp
8 double thread screws 1/2"
2 wire connectors
2 standard screws 1/2"

PARTS NOT INCLUDED WITH HOOD



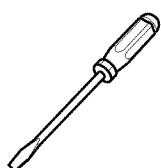
PAR20, 50 W
Light Bulb
(2 per 30" and 36" hoods,
3 per 42" and 48" hoods)
Sears Part No. 57853



IR 175 W, PAR38
Warming Lamp
(2 per hood)
Sears Part No. 57852

Ducting Accessories
(See "54000 Series Range Hood System" on page 5 for
Ducting Accessory Model Nos.)

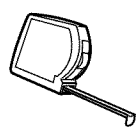
TOOLS NEEDED FOR HOOD INSTALLATION



Screwdriver
(Robertson or
Phillips)



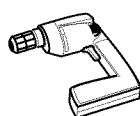
Wire
Stripper



Tape
Measure



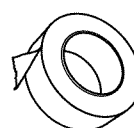
Hammer



Drill



Sabre
Saw -or-
Keyhole
Saw



Duct Tape



Pencil

EQUIVALENT DUCT LENGTH CHART

Kenmore range hoods are designed to perform efficiently when attached to long runs of duct. As a point of reference, this hood will function at approximately 80% of its rated air flow when 75 equivalent feet of 7" round ductwork is attached. Use this chart to calculate the equivalent duct length of your system.

	Broan Model 401 Straight Duct 3 1/4" x 10" x 2' long Equivalent length 2 ft.
	Broan Model 407 Straight Duct 7" round x 2' long Equivalent length 2 ft.
	Straight Duct 8" round x 2' long Equivalent length 2 ft.
	Broan Model 415 7" Round Elbow Equivalent length 8 ft.
	8" Round Elbow Equivalent length 8 ft.
	Broan Model 412 3 1/4" x 10" to 7" Round - Vertical Transition Equivalent length 8 ft.

	Broan Model 413 3 1/4" x 10" to 8" Round - Vertical Transition Equivalent length 8 ft.
	Broan Model 428 3 1/4" x 10" Right-angle Elbow Right Transition Equivalent length 8.5 ft.
	Broan Model 429 3 1/4" x 10" Right-angle flat Elbow Equivalent length 24 ft.

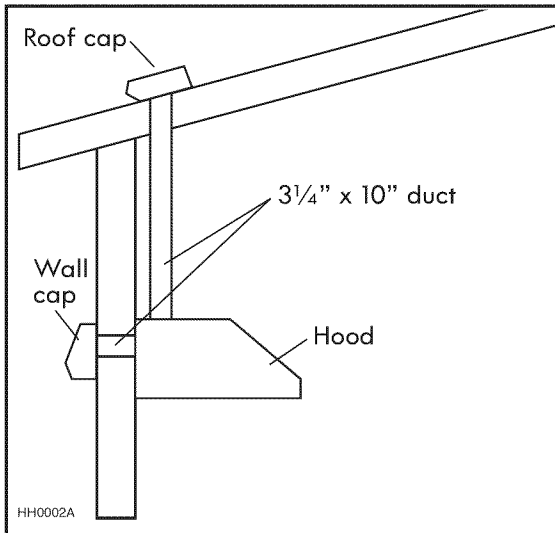
	Broan Model 647 7" Round Wall Cap Equivalent length 34 ft. (15-ft. w/o damper)
	Sears Model 59391 3 1/4" x 10" Wall Cap Equivalent length 45 ft. (7-ft. w/o damper)
	Sears Model 59091 Roof Cap (accepts 7" round or 3 1/4" x 10" duct) Equivalent length 30 ft. (7-ft. w/o damper)

Broan Model "Ducting
Accessories" available by calling
Broan at: 1-800-558-1711

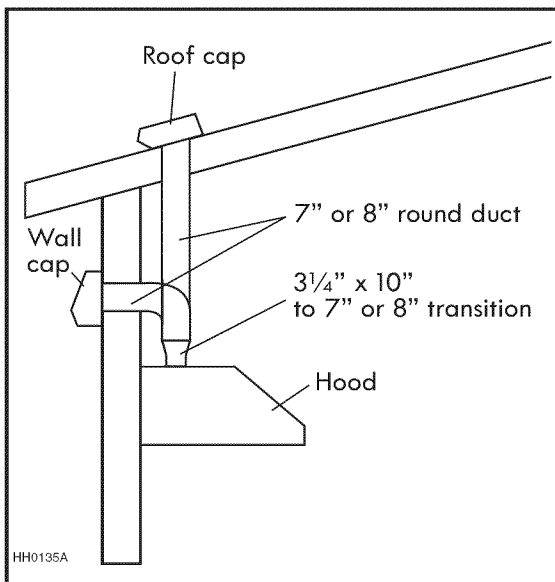
Sears Model "Ducting Accessories"
available by calling Sears at:
1-800-4-MY-HOME®

PREPARE THE HOOD LOCATION

1. Plan where and how the ductwork will be located. Install proper-sized ductwork, transition(s), elbow(s), and roof or wall cap for the type of blower you are using. If using round ducts, use a transition. For best results, use a minimum number of transition and elbows. Use 2" metal foil duct tape to seal joints.

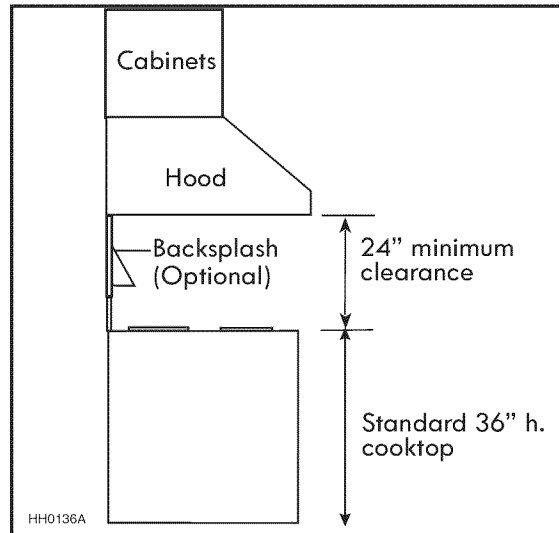


STANDARD INSTALLATION

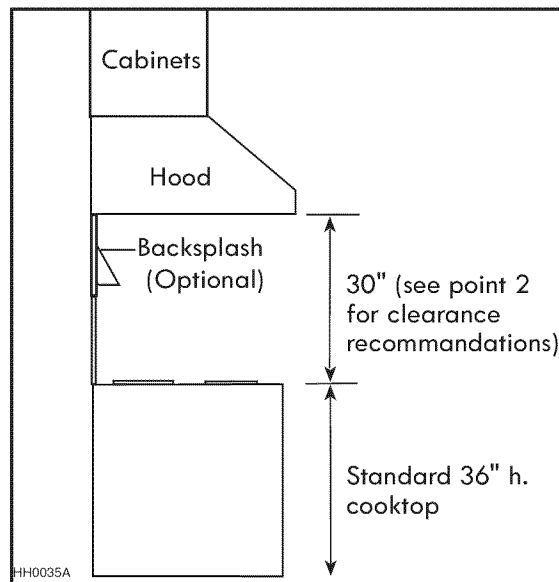


INSTALLATION WITH 7" OR 8" ROUND DUCT

2. Dimensions for the most common installations are shown below. The minimum hood distance above the cooktop must not be less than 24". A maximum of 30" above the cooktop is highly recommended for best capture of cooking impurities. Distances over 30" are at the installer and users discretion.

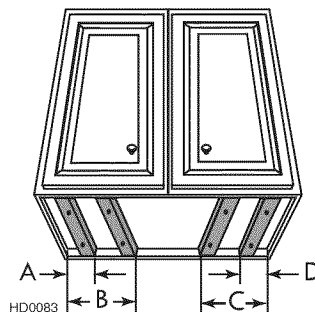


MINIMUM DISTANCE BETWEEN HOOD AND COOKTOP



MAXIMUM DISTANCE BETWEEN HOOD AND COOKTOP

NOTE: For cabinets with recessed bottom, attach wood filler strip (not included) on each sides, as shown beside. Use two 1-inch wide strips for 30" wide hoods, and four 1-inch wide strips for wider hoods, cut to length. See beside for wood filler strip locations.



HOOD WIDTH	LOCATIONS			
	A	B	C	D
30"	1 1/2"	N/A	N/A	1 1/2"
36"	1 1/2"	2 3/4"	5"	1 1/2"
42"	1 1/2"	5 1/2"	8"	1 1/2"
48"	1 1/2"	8 1/2"	11"	4"

Warranty

Safety

Operation

Cleaning

Installation

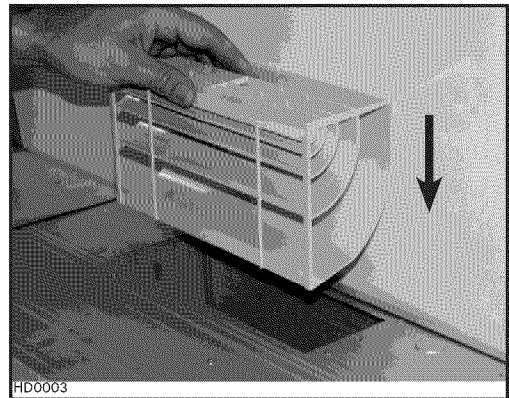
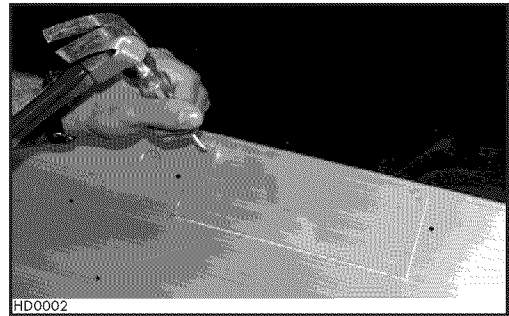
Service Parts

PREPARE THE HOOD

OPTION

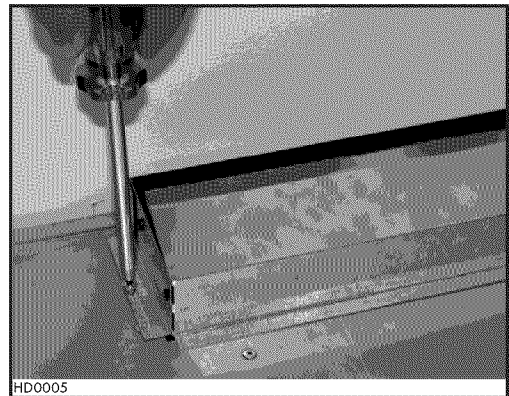
A Backsplash is available (see page 5 for more details). This backsplash must be installed before the hood shell because the hood shell covers the backsplash top mounting screws. Also, when the range control panel is higher than the cooktop, make sure there is at least 18" (457 mm) clearance between the bottom of hood and the range control panel. (Refer to instructions included with backsplash.)

1. Remove the knockout for the choosen opening (horizontal or vertical) at the back or top of the hood and for the electric connection. **YOU MUST** install the Flow Deviator if you choose the vertical exhaust. See pictures beside.

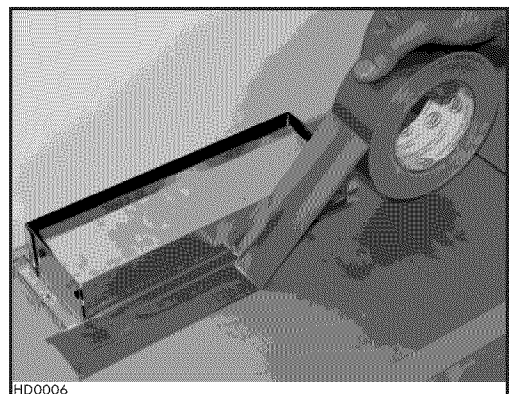


2. Using two 1/2" screws, secure the adapter/damper to the top or back of the hood.

NOTE: For vertical exhaust, make sure that the damper pivot is located towards the front of the hood.

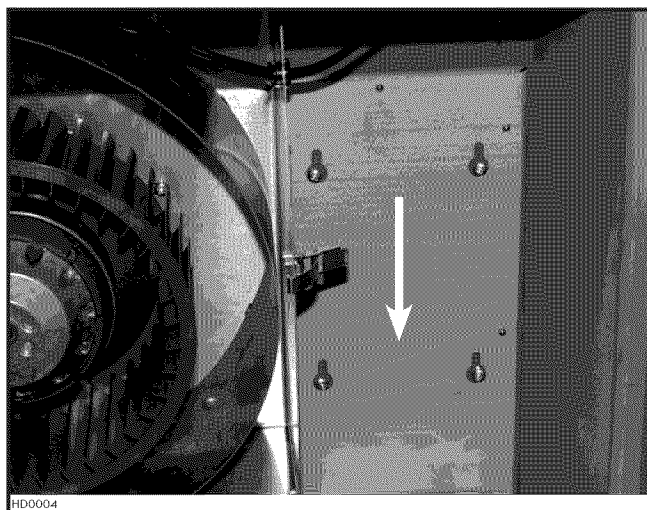


3. Tape the adapter/damper to the hood using metal foil duct tape to seal it.



INSTALL THE HOOD

1. Run power cable to installation location. Place the hood at its location. Using a pen, mark the position of the screws (smaller part of the key holes). Remove the hood and install the (8) 1/2" double thread screws leaving a 1/8" gap (4 screws for 30" hood). Remove wiring cover and set aside. Place the wire clamp, insert the hood and tighten the wire clamp to secure the cable. Place the hood under the cabinet and slide it in position. Make sure the adapter enters the ductwork. Secure the hood by tightening the screws completely.



Warranty

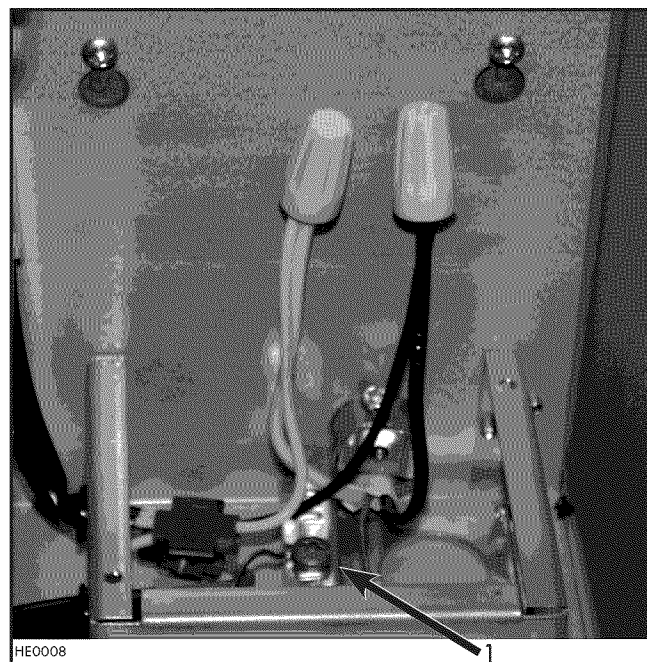
Safety

CONNECT THE WIRING



WARNING: Risk of electrical shock. Electrical wiring must be done by qualified personnel in accordance with all applicable codes and standards. Before connecting wires, switch power off at service panel and lock service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally.

1. Connect cable to wiring box using wire connectors. Connect BLACK to BLACK, WHITE to WHITE, and GREEN wire under second ground screw. Reinstall wiring cover. DO NOT FORGET TO CONNECT THE GROUND.



1) Ground screw

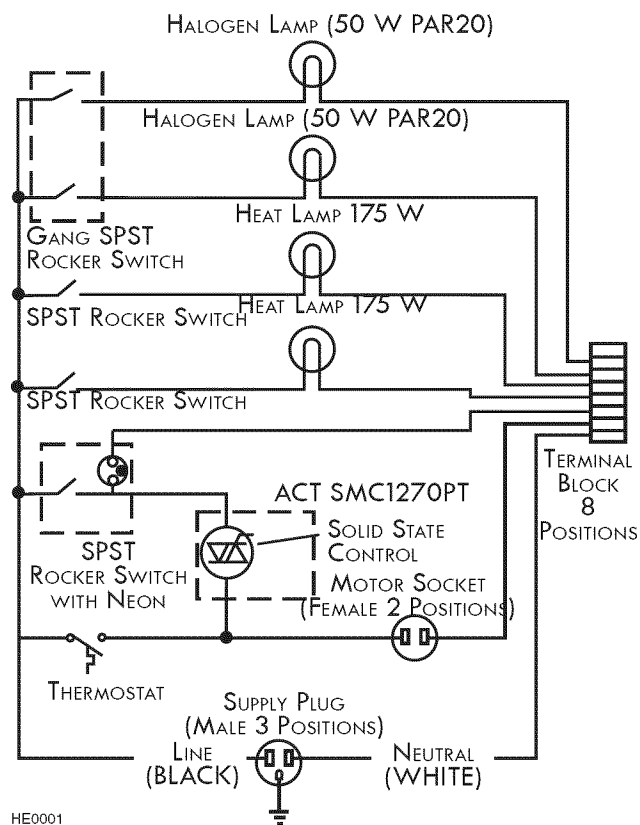
Operation

Cleaning

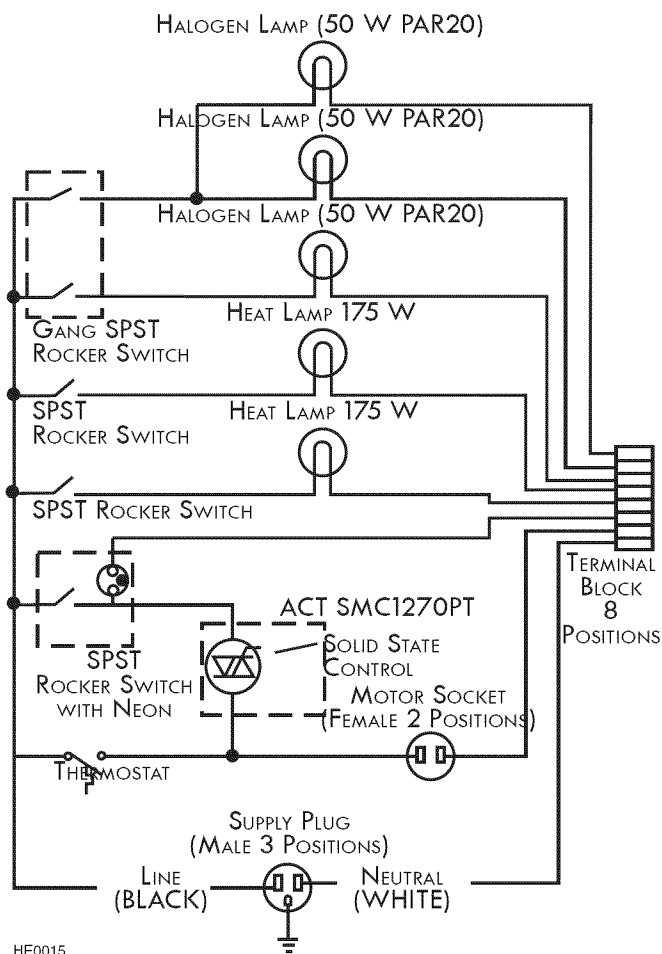
Installation

Service Parts

WIRING DIAGRAMS



30" and 36" HOODS



42" and 48" HOODS

FINALIZE THE INSTALLATION

1. Install two heat lamp bulbs. Use 120 V, IR 175 W, PAR38, infrared bulbs only (purchase separately). According to the hood width, install two or three halogen light bulbs. Use PAR20, 50 W size (purchase separately).

Refer to page 6 for ordering information.

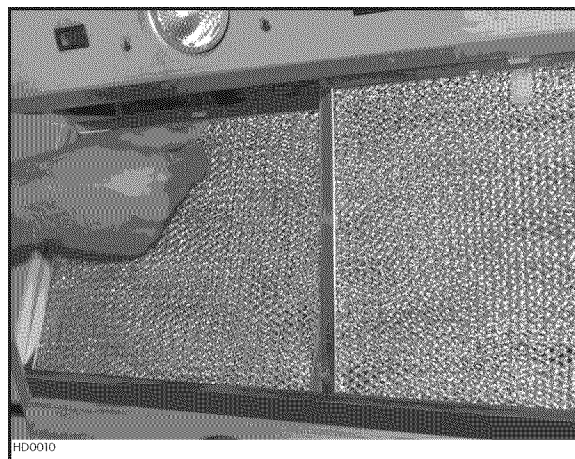
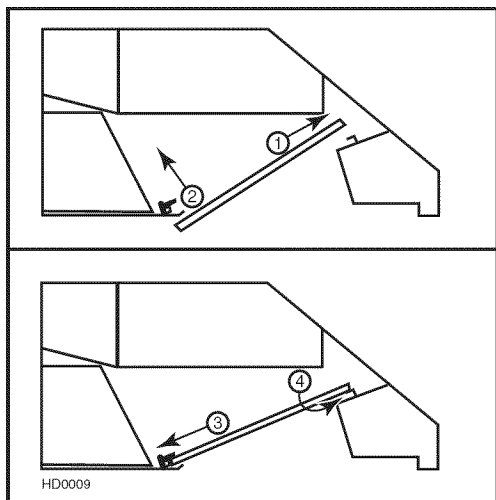
INSTALL FILTERS

Mesh filters installation (for models: 54800 and 54810).

It is recommended to install side filters first and finish with center one(s).

Install as follows:

- 1) Insert upper end of filter into the hood (filter tab side).
- 2) Raise lower end toward the inside of hood.
- 3) Position rear part of filter into channel and pull.
- 4) Using filter tabs, pull on the upper end of filter and slide it under the front inner retaining piece.



Replacement filters are available.
Refer to page 12 for ordering information.

Baffle filters installation (for models: 54820, 54830 and 54840 only).



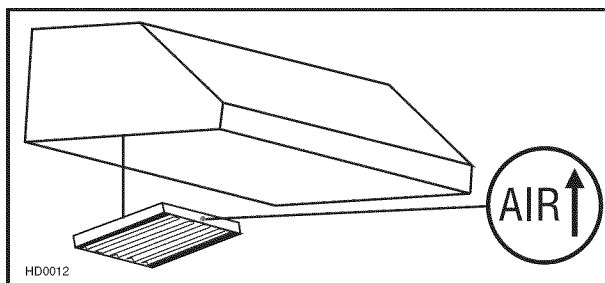
CAUTION: Remove protective plastic film covering filters before installing them.

It is recommended to install side filters first and finish with center one(s).

Install as follows:

Make sure the filters are positioned as shown thus allowing the grease to reach the channel easily.

A vertical arrow with the word AIR can be found on filter border; make sure to install the filter with the arrow aiming toward the inside of the hood. See illustrations below.



Warranty

Safety

Operation

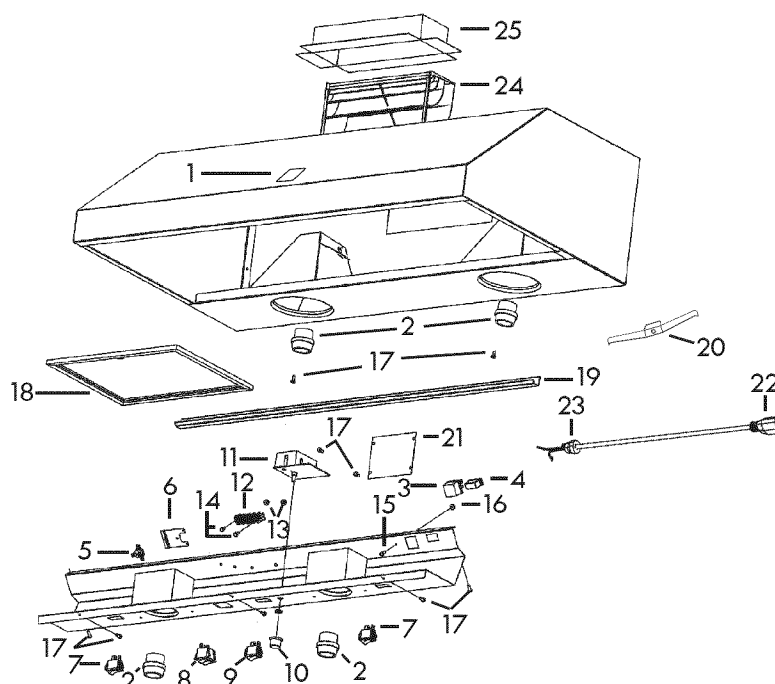
Cleaning

Installation

Service Parts

SERVICE PARTS

RANGE HOOD



Order replacement parts by PART NO., not by KEY NO.

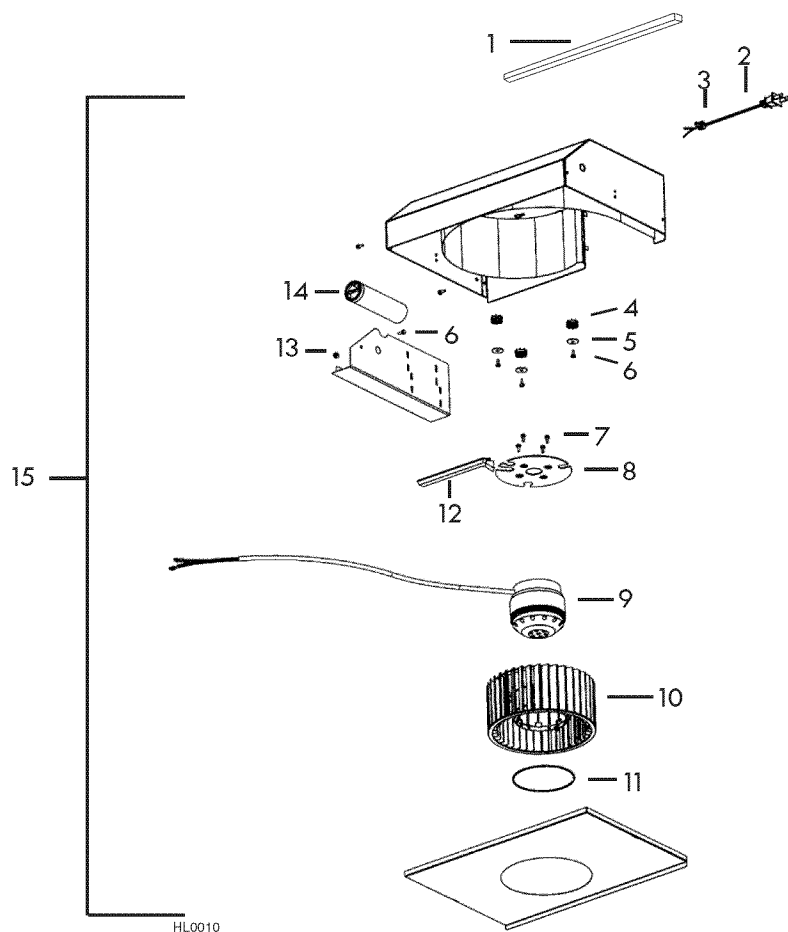
HL0018

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY. (HOOD WIDTH)			
			30"	36"	42"	48"
1	SV09035	Kenmore Logo	1	1	1	1
2	SV02264	Porcelain Lamp Socket	4	4	4	4
3	SV02773	Male Motor Connector	1	1	1	1
4	SV02772	Female Motor Connector	1	1	1	1
5	SV03435	Thermostat	1	1	1	1
6	SV03436	Thermostat Bracket	1	1	1	1
7	SV09427	SPST Black Single Switch for Heat Lamps	2	2	2	2
8	SV09425	SPST Double Switch for Halogen Lights	1	1	1	1
9	SV09426	SPST Lighted Single Switch for Blower	1	1	1	1
10	SV03504	Speed Control Button	1	1	1	1
11	SV03501	Speed Control	1	1	1	1
12	SV03505	Terminal Block	1	1	1	1
*	SV03517	Power Cord	1	1	1	1
*	SV03518	Cords for Heat Lamp	1	1	1	1
*	SV03519	Control Wire	1	1	1	1
*	SV03520	Lighted Switch Wire	1	1	1	1
*	SV03689	Screw no. 10-32 x 3/8", T/F, Green	1	1	1	1
13	SV00673	Lock Nut 8-32	2	2	2	2
14	SV02512	Machine Screw 8-32 x 1/2 Quadrex	2	2	2	2
15	SV01869	Machine Screw 6-32 x 1/4 Pan Quadrex	1	1	1	1
16	SV01582	Lock Nut 6-32	1	1	1	1
17	SV00606	Screw no. 8-3/8" T/B, no. 8 Head	7	7	8	8
18	SV03509	Filter 8.930" x 9.8000"	2	-	-	-
	SV03510	Filter 11.930" x 9.8000"	1	3	-	-
	SV13429	Baffle Filter 8.930" x 9.8000"	-	-	2	-
	SV13430	Baffle Filter 11.930" x 9.8000" (except 5481X models)	-	3	2	4
19	SV13216	Grease Rail 30"	1	-	-	-
	SV13217	Grease Rail 36"	-	1	-	-
	SV13218	Grease Rail 42"	-	-	1	-
	SV13219	Grease Rail 48"	-	-	-	1
20	SV03686	Filter Clip	3	3	4	4
21	SV13230	Electric Box Cover	1	1	1	1
22	SV03496	Power Cord, 120 V	1	1	1	1
23	SV00660	Strain Relief for Power Cord	1	1	1	1
24	SV03500	Air Deflector	1	1	1	1
25	SV13296	Adapter/Damper	1	1	1	1
*	SV02544	Halogen Lamp	2	2	3	3
*	SV03598	Heat Lamp	2	2	2	2
*	SV03654	Installation Guide	1	1	1	1
*	SV13279	Installation Bag (Wire Clamp [1], Wire Connectors [2], Double Threads Screws 6-12 x 1/2" [8], Screws no. 6 x 1/2" [2])	1	1	1	1

*Not illustrated.

SERVICE PARTS

SINGLE BLOWER



HL0010

KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY. (HOOD WIDTH)	
			30"	36"
1	SV03577	Foam 1/2" x 1/2" x 12"	1	1
2	SV03494	Blower 36" Power Cord	1	1
3	SV00660	Strain Relief for Blower Cord	1	1
4	SV02001	Motor Grommet G-431-1	3	3
5	SV00871	Washer 3/16" ID x 3/4" OD	3	3
6	SV01869	Machine Screw 6-32 x 1/4 Pan Quadrex	4	4
7	SV01927	Metric Screw M4 x 6 mm Pan Quadrex	4	4
8	SV11705	Motor Mount	1	1
9	SV01766	Motor 165 W CW	1	1
10	SV03400	Impeller, Hood 7.094" x 3.375" CW	1	1
11	SV01810	Impeller Ring	1	1
12	SV01857	Wire Cover	1	1
*	SV01831	8" Tie Wrap	2	2
13	SV01582	Lock Nut 6-32	1	1
*	SV11614	Wire no. 18 Tew Brown x 10"	1	1
14	SV02160	Capacitor 15 µF	1	1
15	SV14973	Single Blower Assembly	1	1

*Not illustrated.

Order replacement parts by PART NO., not by KEY NO.

Warranty

Safety

Operation

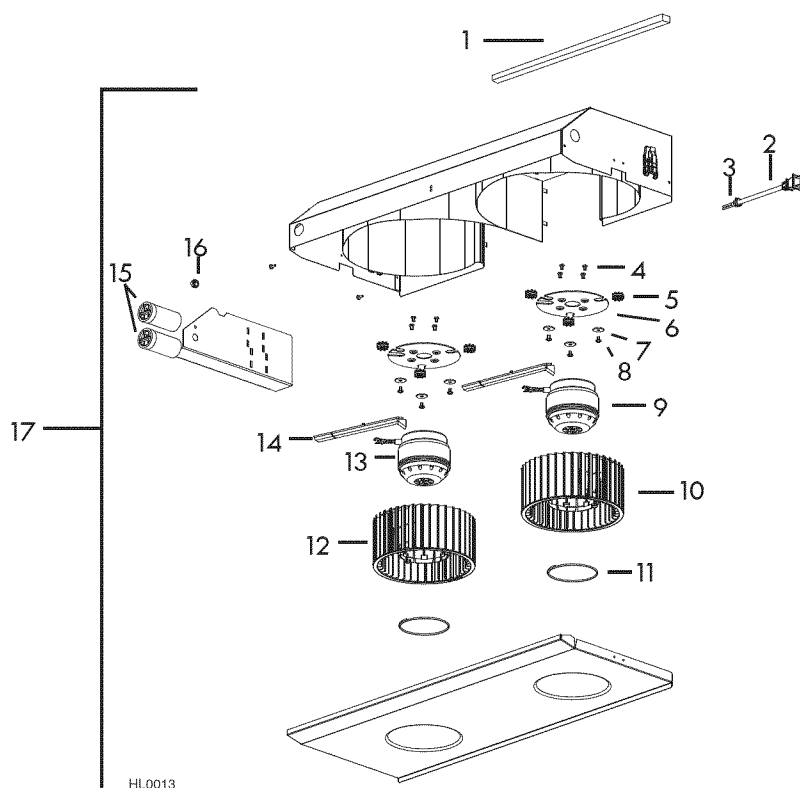
Cleaning

Installation

Service Parts

SERVICE PARTS

DUAL BLOWER



KEY NO.	PART NO.	DESCRIPTION	QTY. (HOOD WIDTH)		
			36"	42"	48"
1	SV03577	Foam 1/2" x 1/2" x 12"	1	1	1
2	SV03494	Blower 36" Power Cord	1	1	1
3	SV00660	Strain Relief for Blower Cord	1	1	1
4	SV01927	Metric Screw M4 x 6 mm Pan Quadrex	8	8	8
5	SV02001	Motor Grommet G-431-1	6	6	6
6	SV11705	Motor Mount	2	2	2
7	SV00871	Washer 3/16" ID x 3/4" OD	6	6	6
8	SV01869	Machine Screw 6-32 x 1/4" Pan Quadrex	7	7	7
9	SV03457	Motor 165 W CCW	1	1	1
10	SV03399	Impeller, Hood 7.094" x 3.375" CCW	1	1	1
11	SV01810	Impeller Ring	2	2	2
12	SV03400	Impeller, Hood 7.094" x 3.375" CW	1	1	1
13	SV01766	Motor 165 W CW	1	1	1
14	SV01857	Wire Cover	2	2	2
*	SV01831	8" Tie Wrap	4	4	4
15	SV02160	Capacitor 15 μ F	2	2	2
*	SV11614	Wire no. 18 Tew, Brown x 10"	2	2	2
16	SV01582	Lock Nut 6-32	1	1	1
17	SV14974	Dual Blower Assembly	1	1	1

*Not illustrated.

Order replacement parts by PART NO., not by KEY NO.

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

TABLA DE CONTENIDO

Garantía	15
Instrucciones de seguridad.....	16
Operación.....	17
Limpieza.....	17
Sistema de la campana Serie 54000	18
Piezas incluidas.....	19
Piezas no incluidas	19
Herramientas necesarias para la instalación.....	19
Tabla de longitudes equivalentes de conducto.....	19
Prepare la localización para la campana.....	20
Prepare la campana	21
Instale la campana.....	22
Conecte el cableado.....	22
Esquemas eléctricos	23
Terminar la instalación.....	23
Instale los filtros	24
Piezas de servicio	25-27

GARANTÍA LIMITADA DE KENMORE

Si se instala, opera y mantiene este electrodoméstico conforme a todas las instrucciones suministradas, se aplica la siguiente cobertura de garantía. Para disponer servicio bajo garantía, llame al 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).

- Durante un año desde la fecha de compra, cualquier parte de este producto que falle debido a un defecto en material o mano de obra recibirá reparación o sustitución gratuita si se hace imposible repararlo. La duración de esta cobertura no es aplicable al acabado de ninguna pieza de metal brillante o pintada.
- Durante treinta días desde la fecha de compra, se reemplazará sin cargo toda parte de metal brillante o pintada de este producto si está defectuoso su acabado en cuanto a material o mano de obra.

Toda cobertura de garantía queda nula si se utiliza este producto para otro fin que no sea su uso en una casa particular.

Esta garantía cubre solamente defectos en material y mano de obra, y NO abarca:

1. Piezas consumibles que pueden desgastarse por el uso normal, como filtros, correas, bombillas y bolsas, entre otras.
2. Un técnico de servicio para indicar al usuario la instalación, operación o el mantenimiento correcto del producto.
3. Un técnico de servicio para estar a cargo de la limpieza y el mantenimiento de este producto.
4. Daños o fallas de este producto si no se instala, opera o mantiene conforme a todas las instrucciones entregadas con el producto.
5. Daños o fallas de este producto resultantes de accidente, maltrato, uso indebido o utilización distinta del propósito del producto.
6. Daño o avería de este producto causada por el uso de detergentes, limpiadores, agentes químicos o utensilios que no sean los recomendados en todas las instrucciones entregadas con el producto.
7. Daño o falla de piezas o sistemas resultante de modificaciones no autorizadas realizadas a este producto.

Limitación de garantías implícitas; limitación de remedios

El único y exclusivo remedio del cliente conforme a esta garantía limitada será la reparación del producto como se indica aquí. Las garantías implícitas, como garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin particular, se limitan a un año o el menor periodo que permita la ley. Sears no será responsable de daños fortuitos o consecuentes. Algunos estados y provincias no permiten excluir o limitar daños fortuitos o consecuentes, ni limitar la duración de garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, de tal modo que es posible que estas exclusiones o limitaciones no correspondan a su caso.

Esta garantía le concede derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de un estado a otro.

Sears Brands Management Corporation,
Hoffman Estates, Illinois 60179

Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ INDICADO SÓLO PARA EL USO EN COCINAS DOMÉSTICAS ⚠

ADVERTENCIA ⚠ ⚠

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA, O LESIÓN CORPORAL, RESPETE LAS SIGUIENTES INDICACIONES:

1. Utilice este aparato únicamente de la forma en que indica el fabricante. Si tiene cualquier pregunta, póngase en contacto con el fabricante en la dirección aparece en la garantía.
2. Antes de reparar o limpiar el aparato, apágelo en el tablero de servicio y bloquee los medios de desconexión para impedir que la corriente se conecte accidentalmente. Cuando no se pueda bloquear los medios de desconexión, coloque un dispositivo de advertencia visible (como una etiqueta) en el tablero de servicio.
3. La instalación y la conexión eléctrica deben ser realizadas por personal competente de acuerdo con todos los códigos y normas aplicables, incluso los relativos a la construcción ignífuga.
4. Para lograr una combustión adecuada y una extracción correcta de los gases a través de la salida del humno (chimenea) del equipo quemador de combustible - evitando así el contratiempo - es necesario disponer de aire suficiente. Siga las directrices del fabricante del equipo de material térmico y las normas de seguridad, como las que publica la NFPA (asociación de protección contra los incendios), y la ASHRAE (sociedad estadounidense de técnicos de calefacción, refrigeración y aire acondicionado), así como los códigos de los organismos responsables locales.
5. Al cortar o perforar la pared o el techo, procure no dañar el cableado eléctrico ni otras instalaciones de servicios públicos.
6. Se aconseja llevar lentes y guantes de seguridad para instalar, reparar o limpiar la campana.
7. No utilice este aparato con un dispositivo de control de velocidad con semiconductores.
8. Los ventiladores entubados deben salir siempre al exterior.
9. Para reducir el riesgo de incendio, use sólo tuberías de metal.
10. Este aparato debe conectarse a tierra.
11. Cuando una reglamentación local está en vigor y conlleva exigencias de instalación y/o de certificación más estrictas, susodichas exigencias prevalecen sobre aquellas en este documento y el instalador acepta someterse a estas exigencias a sus gastos.

PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE ARDA LA GRASA EN LA PARTE SUPERIOR DE LA COCINA:

1. No deje nunca recipientes de cocina a fuego vivo sin vigilancia. Los desbordamientos producen humo y derrames grasientos que pueden inflamarse. Caliente el aceite despacio, a fuego lento o mediano.
2. Ponga en marcha siempre la campana extractora al cocinar a temperaturas elevadas o al cocinar alimentos flameados (crepas Suzette, cerezas jubilee, res con pimienta flambeada).
3. Limpie los ventiladores con frecuencia. No deje que la grasa se acumule en el ventilador ni en el filtro.
4. Utilice cacerolas de tamaño apropiado. Emplee siempre un recipiente adecuado para el tamaño de la placa.

ADVERTENCIA ⚠ ⚠

PARA EVITAR EL RIESGO DE DAÑOS A PERSONAS EN CASO DE FUEGO POR ALTO NÍVEL DE GRASA, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE*:

1. Sofoque la llama con una tapadera apropiada, una bandeja metálica o un utensilio de cocina que pueda cubrirla, después, apague el quemador. Actúe con precaución para evitar quemaduras. Si la llama no se extingue inmediatamente, salga y llame a los bomberos.
2. Nunca coja una sartén en llamas, porque corre el riesgo de quemarse.
3. NO USE AGUA ni paños o toallas húmedas porque puede provocarse una violenta humareda.
4. Utilice un extintor SOLAMENTE si:
 - A. Posee un extintor de clase ABC y sabe perfectamente cómo usarlo.
 - B. El fuego es pequeño y está controlado en el mismo sitio en que empezó.
 - C. Ha llamado con anterioridad a los bomberos.
 - D. Puede combatir el fuego retrocediendo hacia la salida.

*Basado en "Seguridad antifuego en la cocina" publicado por NFPA.

PRECAUCIÓN ⚠

1. Sólo para una utilización en el interior.
2. Sólo para ventilación general. No debe utilizarse para extraer materiales o vapores peligrosos o explosivos.
3. Para evitar daños en el cojinete del motor y que la hélice haga ruido o se desequilibre, mantenga la unidad de alimentación lejos de los vaporizadores de pirca, del polvo de la construcción, etc.
4. El motor de la campana tiene un dispositivo contra sobrecargas térmicas que apaga el motor automáticamente si éste se sobrecalienta. El motor volverá a ponerse en marcha cuando se enfríe. Si el motor sigue apagándose y encendiéndose, haga examinar la campana.
5. Para que la campana capte mejor las impurezas que se desprenden al cocinar, la base de la campana ha de estar a una distancia mínima de 24", y a una máxima de 30" con respecto a la superficie sobre la que se cocina.
6. Para reducir los riesgos de incendio y extraer el aire debidamente, el aire debe evacuarse fuera. No extraiga el aire a espacios situados entre las paredes, en el techo o en el desván, falso techo o garaje.
7. Este producto está equipado con un termostato que puede poner en marcha el ventilador automáticamente. Para reducir el riesgo de que se produzcan daños y evitar poner en marcha la alimentación accidentalmente, apague la corriente en el tablero de servicio, bloquee este tablero o ponga una etiqueta de advertencia.
8. Dada la gran capacidad extractora de esta campana, debería asegurarse de que en la casa entra suficiente aire para sustituir el aire extraído. Abra para ello una ventana en la cocina o cerca de ella.
9. Utilice sólo con un conjunto autorizado de conexión con cordón.
10. Para mayor información y conocer los requisitos, lea la etiqueta con las especificaciones en el producto.

OPERACIÓN

Siempre hacer funcionar la campana antes de comenzar a cocinar a fin de establecer una circulación de aire en la cocina. Deje igualmente funcionar la campana algunos minutos después de que pare de cocinar a fin de limpiar el aire. Esto ayuda a conservar la cocina mas limpia y un aire puro.



HC0005

1. Interruptores de lámparas termogénas
2. Luces halógenas
3. Interruptor de luces halógenas
4. Interruptor de encender/apagar del ventilador
5. Control de velocidad del ventilador

LÁMPARAS TERMOGÉNAS

Cada lámpara es controlada independientemente con su propio interruptor. Utilice las bombillas infrarrojas (120 V, IR 175 W, PAR38, Sears n.º 57872)



ADVERTENCIA: No dejar materias inflamables en los estantes que calientan.

LUCE HALÓGENAS

Los dos interruptores de encender/apagar controlan las luces halógenas.

El interruptor a báscula antes, controla la luz del centro. El interruptor detrás controla las luces de cada lado (cada interruptor controla la luz para las campanas de 30" y 36"). Encienda una, dos o tres luces según su necesidad. Utilice las bombillas de halógenas PAR20, 50 W (comprar separadamente; Sears n.º 57853).

VENTILADOR

El ventilador funciona con la ayuda de dos controles.

Utilice el interruptor endender/apagar tiene una luz roja para encender y apagar el ventilador. Cuando está en tensión, el ventilador funciona a la velocidad utilizada la última vez.

Utilice el control de velocidad del ventilador girando en el sentido de las agujas del reloj para disminuir la velocidad y en el sentido contrario de las agujas del reloj para aumentar la velocidad.

HEAT SENTRY™

Su campana esta equipada con HEAT SENTRY. Este termostato tiene un mecanismo que se encenderá o acelerará el ventilador si se detecta un calor excesivo encima de la cocina.

- 1) Si el ventilador esta apagado - el se penderá a una velocidad máxima.
- 2) Si el ventilador esta enciendi a una velocidad mínima - el se penderá a una velocidad máxima.

Cuando la temperatura disminuye a un nivel normal, el ventilador vuelve a la función de origen.



ADVERTENCIA: EL HEAT SENTRY termostato puede comenzar a funcionar al igual si la campana esta parada. Cuando este situación ocurre, es imposible parar el ventilador con los interruptores. Si usted para la campana, halago a partir del panel eléctrico principal.

LIMPIEZA

Filtros para grasa

Limpie frecuentemente los filtros con agua caliente y un detergente suave.

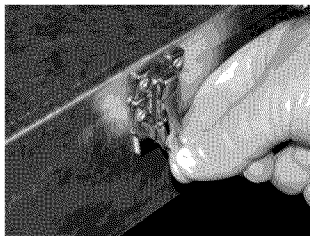
Limpie más seguido si su comida crea mucho grasa - como fritura o preparar la comida con wok.

Empuje los filtros hacia el interior de la campana y leberelos del canal para que en seguida los retire de la campana.

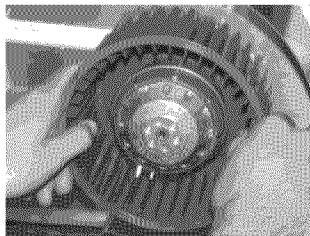
LIMPIEZA

Rueda(s) del ventilador

La (s) rueda(s) del ventilador se pueden lavar en el lavaplatos. Quitar los filtros para grasa a fin de que tener acceso al la(s) rueda(s) del ventilador. Para sacar las ruedas del ventilador, usted debe retirar la tapa del ventilador con la ayuda de las amarras de cada lado. Luego, retire la(s) rueda(s) tirándola delicadamente (ver fotos de abajo).



HD0021



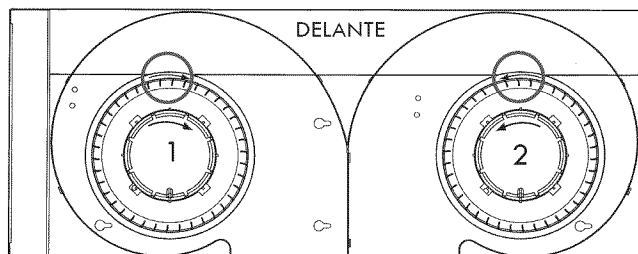
HD0022

La(s) rueda(s) posee un atadero en su centro, asegurese que la rueda entre en uno de los ojos del motor (usted sentirá cuandoentrará en su lugar). Reinstale la o las rueda(s) del ventilador en su posición y la tapa.



PRECAUCIÓN: Para el ventilador doble, asegúrese que las ruedas sean bien reemplazadas; la campana no funcionará normalmente si está al réves.

Las dos ruedas del ventilador son diferentes en el caso de un ventilador doble, una debe girar en el sentido de las agujas del reloj y la otra en el sentido de las agujas contrario del reloj. Cada rueda y motor tiene una flecha y un número, usted debe juntarlos correctamente (ver dibujo abajo).



HD0023

Limpieza de la campana

Acero inoxidable: Como mantener una "aparencia brillante"

Lo que debe hacer:

- Lavar regulamente la superficie con un trapo o un paño empapado de agua tibia y de jabón suave o detergente a vajilla.
- Siempre limpie en el sentido de las líneas originales de pulimento.
- Siempre enjuague bien con agua limpia (2 a 3 veces) después de haber limpiado seque completamente la superficie.
- Usted puede utilizar un limpiador doméstico hecho especialmente para el acero inoxidable.

Lo que no debe hacer:

- No utilice ninguna lana de acero o de acero inoxidable o todo otro raspador para quitar la suciedad tenaz.
- No utilice ningún limpiador en polvo abrasivo o riguroso.
- No deje la suciedad acumularse.
- No deje el polvo de yeso o todo otro residuo de construcción que caiga en la campana, cúbrala durante el trabajo para asegurarse que en ningún caso el polvo se pegue a la superficie del acero.

A evitar cuando elige un detergente:

- Todos los productos de limpieza que contienen agentes de blanqueo; van a deteriorar el acero inoxidable.
- Todos los productos que contienen cloruro, fluoruro, yoduro o bromuro; estos deteriorans rápidamente las superficies.
- Todos los productos combustible utilizados para la limpieza: acetona, alcohol, éter, benzol, etc...; son extremadamente explosivos y no deben ser utilizados cerca de una cocina.

Garantía

Seguridad

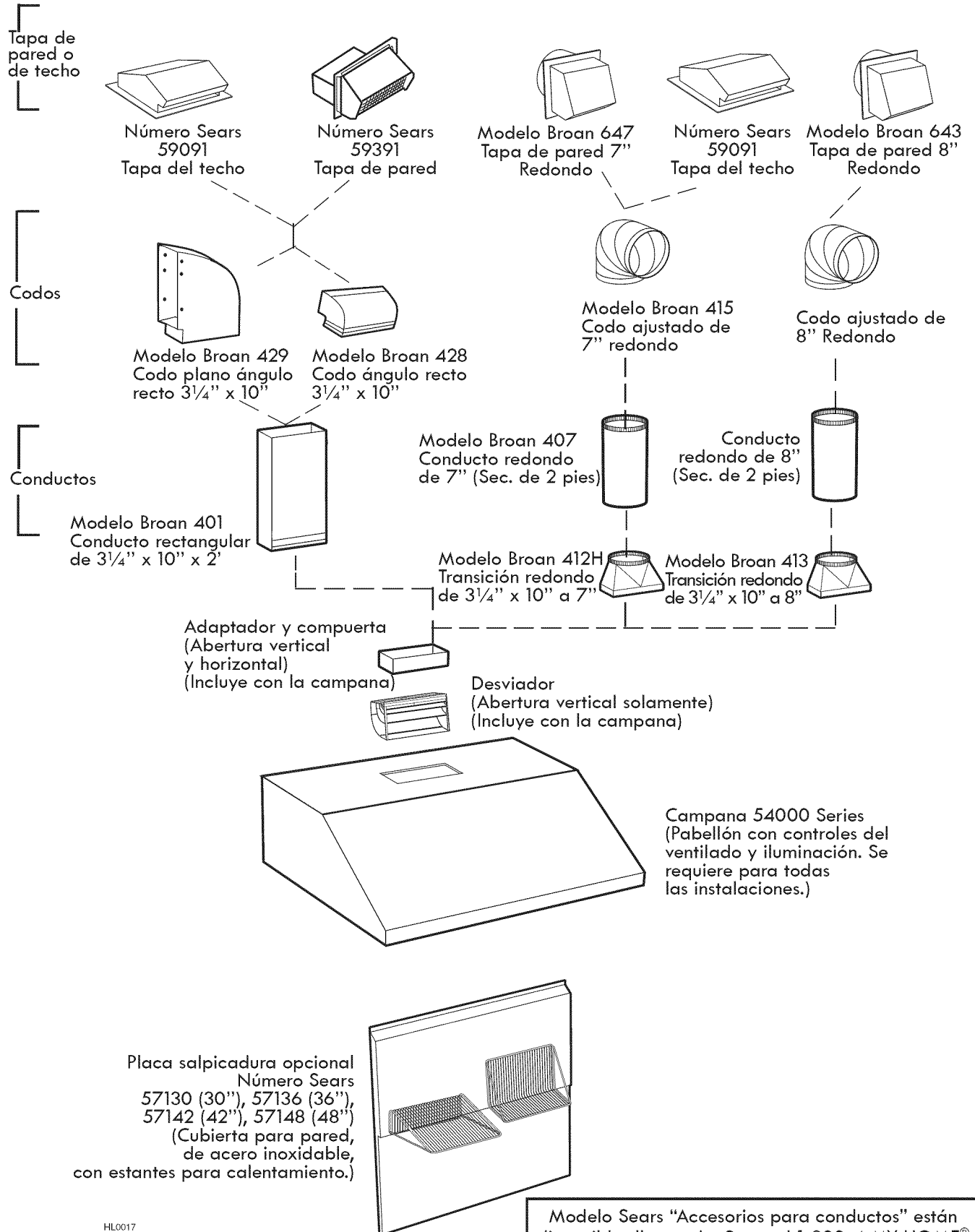
Operación

Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

SISTEMA DE LA CAMPANA SERIE 54000



HL0017

Modelo Sears "Accesorios para conductos" están disponibles llamando: Sears al 1-800-4-MY-HOME®

Modelo Broan "Accesorios para conductos" están disponibles llamando: 1-800-558-1711

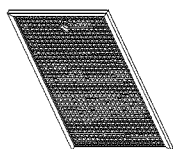
PIEZAS INCLUIDAS



Adaptador y compuerta



Desviador



Filtros para grasa
(3 para campana de 30" y 36",
4 para campana de 42" y 48")



Bolsa de piezas
(1 alambre eléctrico, 2 conectados
de cable, 2 tornillos 1/2" estándar,
8 tornillos 1/2" doble hilillo)

PIEZAS NO INCLUIDAS



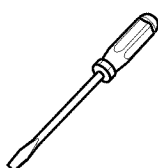
Bombillas
PAR20, 50 W
(2 para campana de 30" y 36" de largo,
3 para campana de 42" y 48" de largo)
Sears Pieza N.º 57853



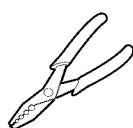
Lámpara termogénica
IR 175 W, PAR38
(2 para campana)
Sears Pieza N.º 57852

Accesorios de conducto
(Vea "Sistema de campana Serie 54000" en la página 18
para ver los números de modelo de accesorio de
conducto.

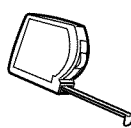
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN DE LA CAMPANA



Detornillador
(Robertson o
Phillips)



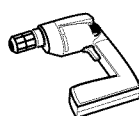
Desforrador
de hilos



Cinta
métrica



Martillo



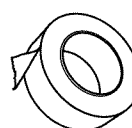
Taladro



Sierra
de
vaivén



Segueta



Cinta
adhesiva
para tubos



Lápiz

TABLA DE LONGITUDES EQUIVALENTES DE CONDUCTO

Las campanas Kenmore son hecho para cumplir un buen rendimiento cuando son junta a conducto largo. Como referencia, este campana funciona aproximadamente con 80% de su prestaciones de aspiración cuando una equivalencia de 75 pies de conducto redondo de 7" este junto. Empleo este cuadro para calcular la equivalencia de largo de conducto para su sistema.

	Modelo Broan 401 Conducto rectangular 3 1/4" x 10" x 2' de largo Equivalente largo 2 pies
	Modelo Broan 407 Recto conducto 7" redondo x 2' de largo Equivalente largo 2 pies
	Recto conducto 8" redondo x 2' de largo Equivalente largo 2 pies
	Modelo Broan 415 Codo redondo de 7" Equivalente largo 8 pies
	Codo redondo de 8" Equivalente largo 8 pies
	Modelo Broan 412 3 1/4" x 10" a 7" Redondo - Vertical transición Equivalente largo 8 pies

	Modelo Broan 413 3 1/4" x 10" a 8" Redondo - Vertical transición Equivalente largo 8 pies
	Modelo Broan 428 3 1/4" x 10" Codo ángulo recto Equivalente largo 8,5 pies
	Modelo Broan 429 3 1/4" x 10" Codo plano ángulo recto Equivalente largo 24 pies
Modelo Broan "Accesorios para conductos" están disponibles llamando: 1-800-558-1711	

	Modelo Broan 647 Tapa de pared redondo de 7" Equivalente largo 34 pies (15 pies sin compuerta de tira)
	Modelo Sears 59391 Tapa del techo 3 1/4" x 10" Equivalente largo 45 pies (7 pies sin compuerta de tira)
	Modelo Sears 59091 Tapa del techo (acepta 7" redondo o 3 1/4" x 10" conducto) Equivalente largo 30 pies (7 pies sin compuerta de tira)
Modelo Sears "Accesorios para conductos" están disponibles llamando: Sears al 1-800-4-MY-HOME®	

Garantía

Seguridad

Operación

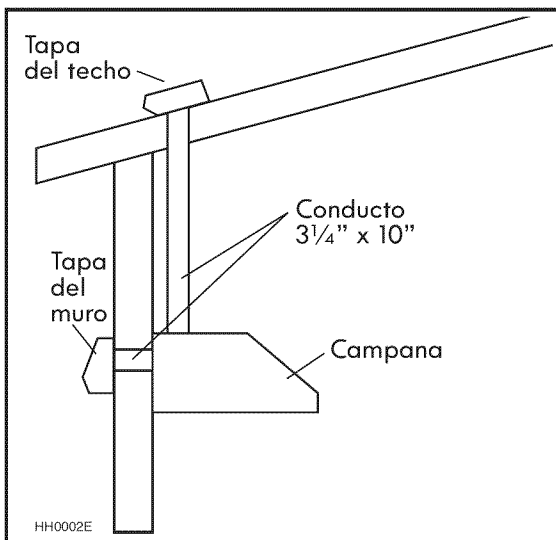
Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

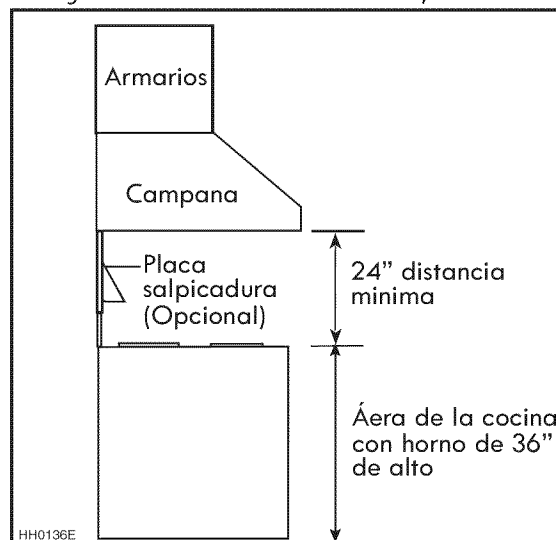
PREPARE LA LOCALIZACIÓN PARA LA CAMPANA

1. Planifique dónde y como se van a colocar los conductos. Instale los conductos, transiciones, codos y remate de pared o de techo de tamaño adecuado. Utilizar un mínimo de transición y codos por obtener el mejor resultados. Utilizar cinta adhesiva metálica para tubos de 2" de largo para asegurarse estanquidad de las coyunturas.

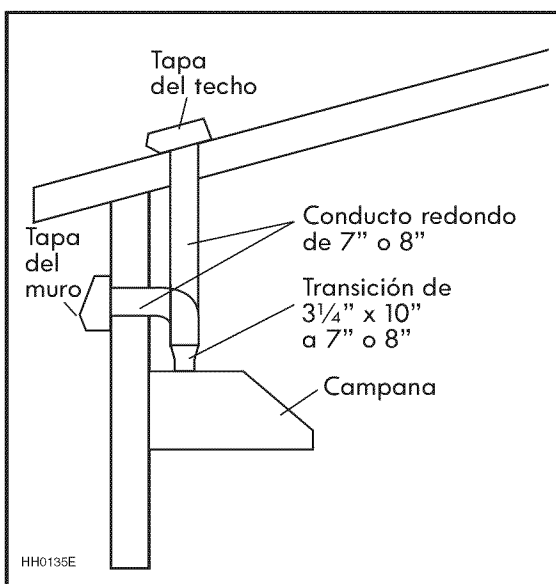


INSTALACIÓN ESTÁNDAR

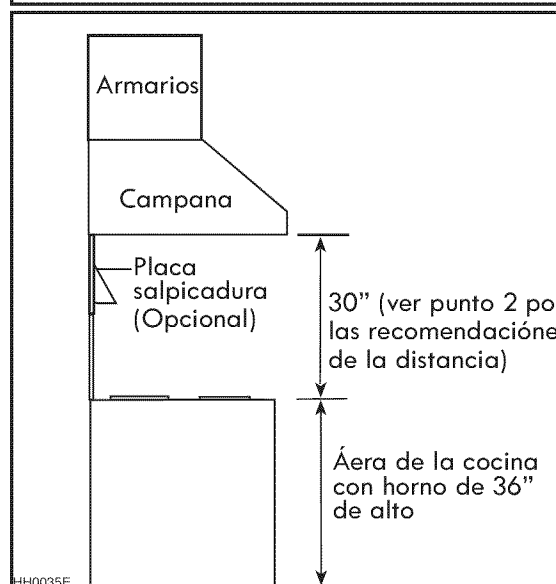
2. A continuación se muestran las dimensiones para las instalaciones más comunes. La distancia mínima de la parte inferior de la campana deberá estar no menos que 24" sobre el nivel de la cocina. Una distancia máxima de 30" entre la parte inferior de la campana y el nivel de la cocina esta sumamente recomendada para lograr un funcionamiento adecuado. Distancia mas alta que 30" es según la voluntad del instalador y de los usuarios.



DISTANCIA MINIMA ENTRE LA CAMPANA Y LA COCINA

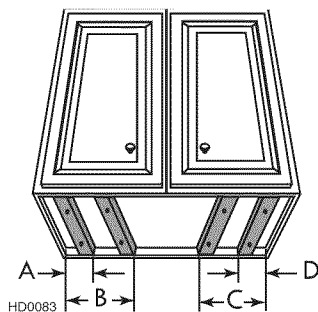


INSTALACIÓN CON CONDUCTO REDONDO DE 7" O 8"



DISTANCIA MAXIMA ENTRE LA CAMPANA Y LA COCINA

NOTA: Si el fondo del armario está empotrado, fije los listones de madera (no incuados) en cada lados tal como ilustrado al lado. Servirse de dos listones de 1" de anchura para campana de 30" de anchura, y de cuatro listones de 1" de anchura para campana más ancha, de largo apropiado. Vea al lado por el lugar de los listones.



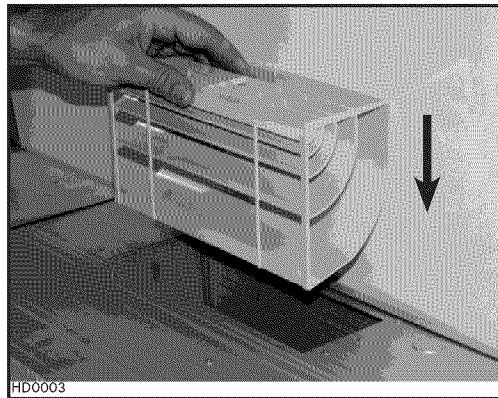
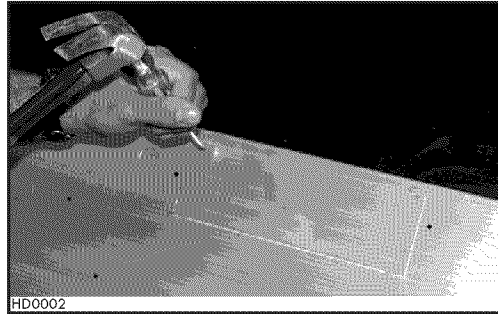
ANCHURA DE CAMPANA	LUGAR			
	A	B	C	D
30"	1 1/2"	N/A	N/A	1 1/2"
36"	1 1/2"	2 3/4"	5"	1 1/2"
42"	1 1/2"	5 1/2"	8"	1 1/2"
48"	1 1/2"	8 1/2"	11"	4"

PREPARE LA CAMPANA

OPCIÓN

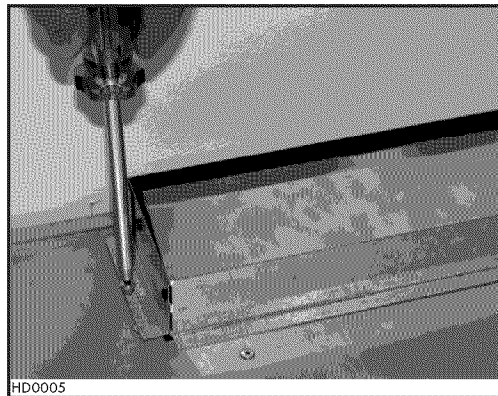
Una placa para salpicaduras es disponible (refierse en página 18 para más información). Este placa para salpicaduras se debe instalar antes que la campana debido a que este cubre los tornillos de montaje de la placa para salpicaduras. Cuando el panel de control de la cocina es más alto que encima de la cocina, asegúrese de tener 18" (457 mm) entre debajo de la campana y el panel de control de la cocina. (Vea las instrucciones incluidas con la placa para salpicaduras.)

1. Rompa la abertura eligida (horizontal o vertical) detrás o encima de la campana de salida de aire y para la conexión eléctrica. USTED DEBE también instalar el Desviador si usted elige la abertura vertical. Vea los fotos.

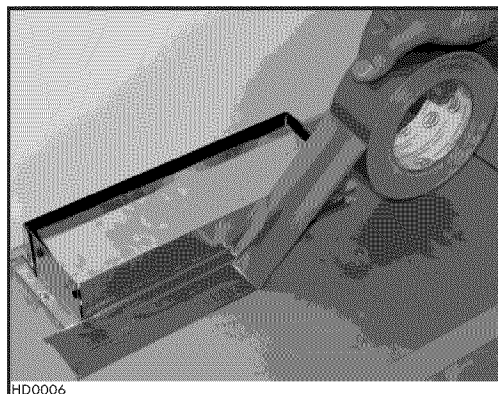


2. Utilizando los dos tornillos $2\frac{1}{2}$ ", instale el Adaptador encima o detrás de la campana.

NOTA: Para una evacuación vertical, asegúrese que el pivote del válvula está localizado hacia el frente de la campana.



3. Luego selle el Adaptador con la ayuda de una cinta adhesiva metálica para tubos.



Garantía

Seguridad

Operación

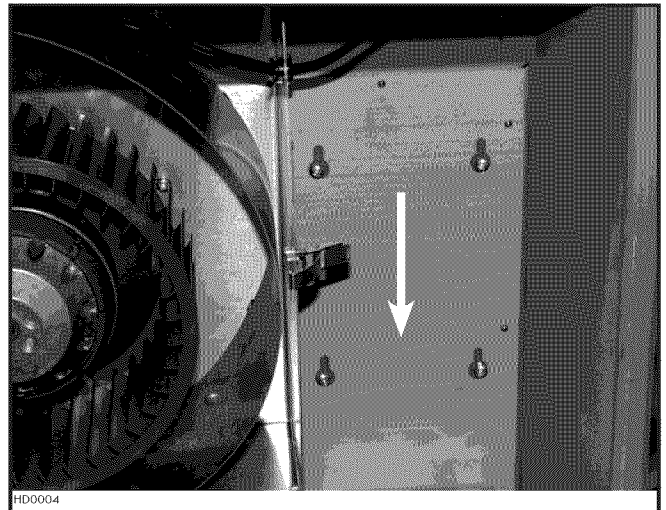
Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

INSTALE LA CAMPANA

1. Pase la alimentación eléctrica hasta el lugar de la instalación de la campana. Coloque la campana en su posición. Con la ayuda de un lápiz, marque la posición de los tornillos (pequeña parte del hoyo en forma de pera). Retire la campana y instale los (8) tornillos de 1/2" doble hilillo dejando un espacio de 1/8" (4 tornillos para la campana de 30"). Saque la tapa de la caja eléctrica y poner a un lado. Inserte el alambre eléctrico. Pase el cable eléctrico en la campana y apriete el tornillo del alambre eléctrico en la entrada de la campana para mantener los cables en su posición. Coloque la campana debajo del armario (los tornillos pasan a través de la parte grande de los hoyos) y deslice la campana en su posición. Asegúrese que adaptador entre en el conducto. Atornille completamente los tornillos para que la campana se mantenga en su posición.

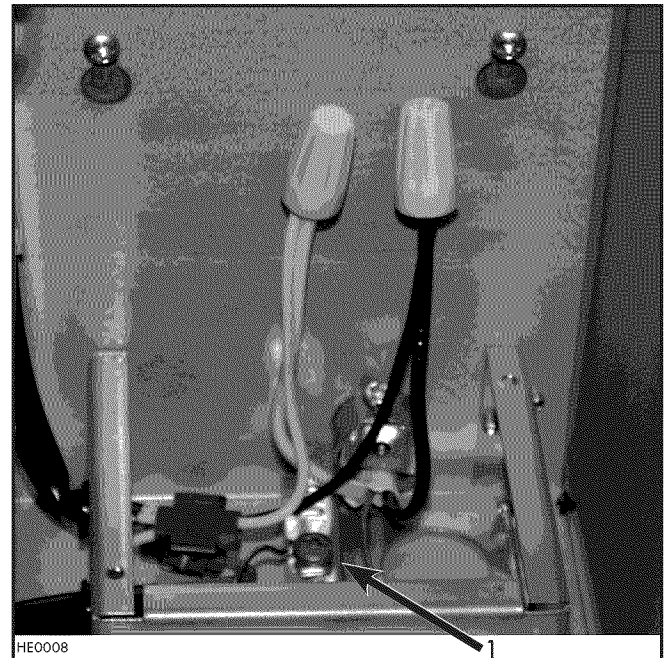


CONECTE EL CABLEADO



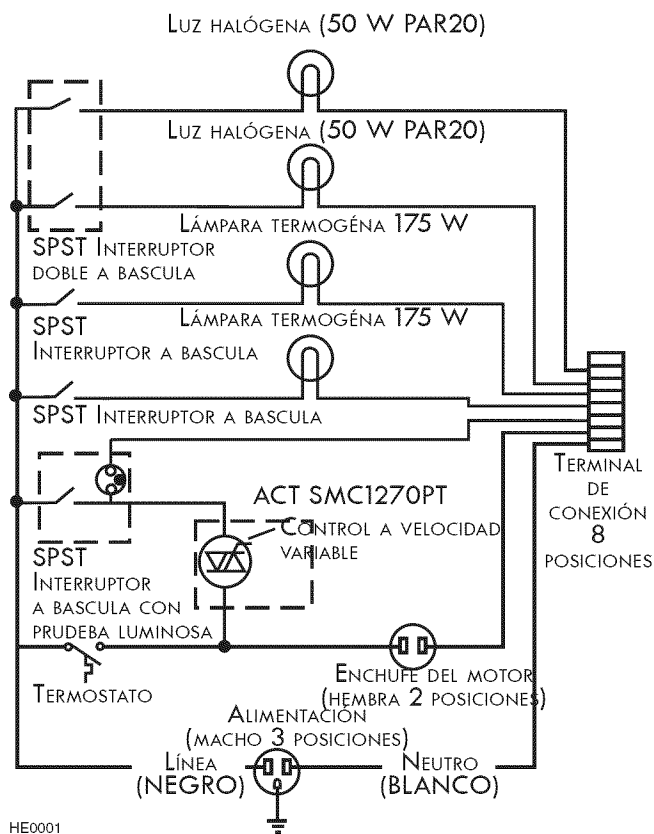
ADVERTENCIA: Peligro de choque eléctrico. La instalación eléctrica debe ser hecha por personal calificado de acuerdo con todos los códigos aplicables y normas. Antes de efectuar el empalme, cortar la alimentación eléctrica del interruptor y cerrar con seguridad para prevenir una alimentación accidental.

1. Conecte los cables a la caja eléctrica utilizando los conectores de cables. Conecte el cable NEGRO al NEGRO, BLANCO al BLANCO y el VERDE a el tornillo que toma de tierra. Reemplace la tapa. JAMAS DEBE OLVIDARSE DE CONECTAR LA TOMA DE TIERRA.

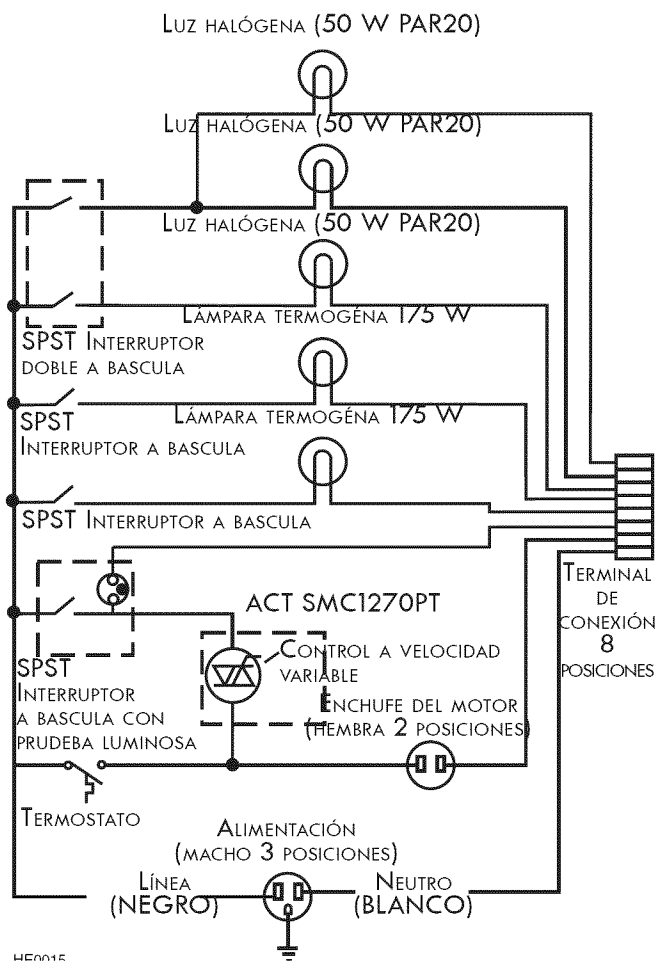


1) Tornillo que toma de tierra

ESQUEMAS ELÉCTRICOS



30" Y 36"



42" Y 48"

TERMINAR LA INSTALACIÓN

1. Instale 2 bombillas termógenas. Usar bombillas 120 V, IR 175 W, PAR38, infrarroja solamente (no incluido). Según la largo de la campana, instale 2 o 3 bombillas halógenas. Usar bombillas de tamaño PAR20, 50 W (no incluido).

Refierse a la página 19 para información sobre pedido.

Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

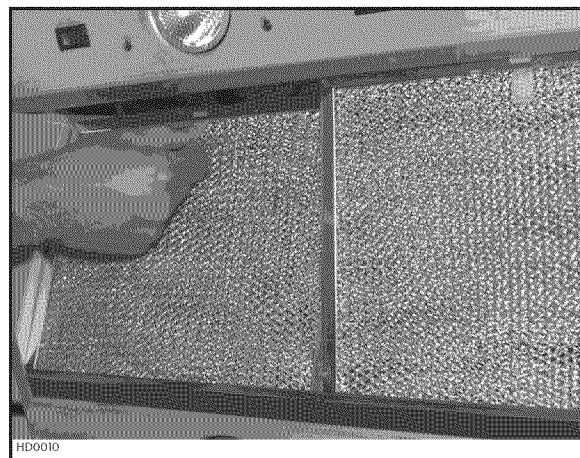
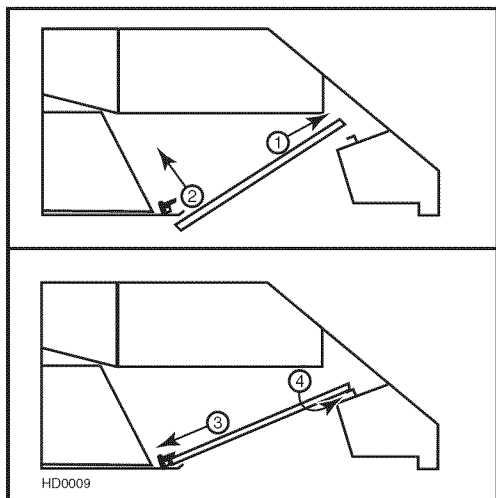
INSTALE LOS FILTROS

Instalación de filtros de eslabón (modelos: 54800 y 54810).

Es recomendable de instalar los filtros de lado en primer y de terminar con el o los filtro(s) del centro.

Instale lo siguiente:

- 1) Insertar la parte superior del filtro en la campana (al lado de la lengüeta).
- 2) Acer girar la parte inferior hacia el interior de la campana.
- 3) Instale el filtro debajo el ataredo y tire.
- 4) Empleando la lengüeta, resbale el filtro debajo la pieza de retenido interior.



Filtros de sustitución son disponibles.
Refierse a la página 25 para información sobre pedido.

Instalación de filtros de zig zag (modelos: 54820, 54830 y 54840 solamente).



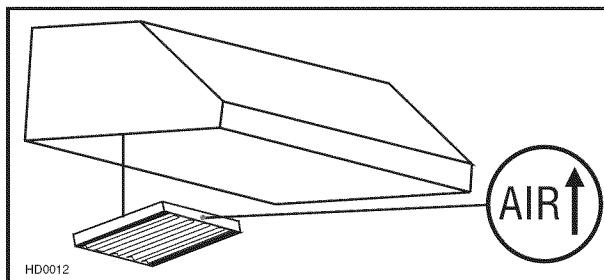
PRECAUCIÓN: Antes de la instalación, sacar las películas de plástico sobre los filtros.

Es recomendable de instalar los filtros de lado en primer y de terminar con el o los filtro(s) del centro.

Instale lo siguiente:

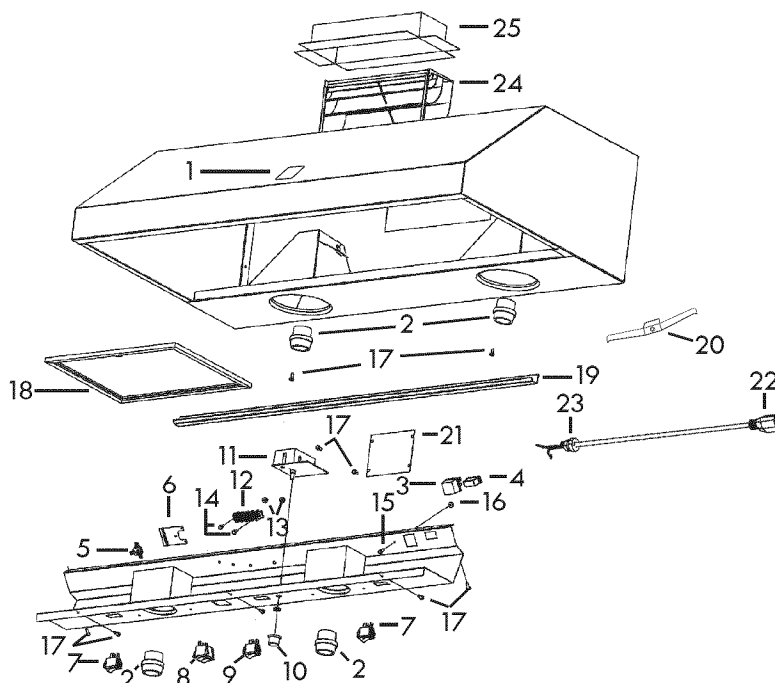
Una flecha vertical acompañada de la palabra AIR aparecen en el borde del filtro. Asegúrese de instalar siguiente manera: que la punta de la flecha sea hacia el interior de la campana.

Asegúrese que los filtros estén colocados tal como se muestra para que la grasa pueda fácilmente llegar a el canal.



PIEZAS DE SERVICIO

CAMPANA DE COCINA



Pida piezas de repuesto dando como referencia el N.º DE PIEZA - no el N.º DE CLAVE.

HL0018

CLAVE N.º	PIEZA N.º	DESCRIPCIÓN	CTD (LARGO DE LA CAMPANA)			
			30"	36"	42"	48"
1	SV09035	Logotipo Kenmore	1	1	1	1
2	SV02264	Casquete de porcelana	4	4	4	4
3	SV02773	Conectador macho por motor	1	1	1	1
4	SV02772	Conectador hembra por motor	1	1	1	1
5	SV03435	Termostato	1	1	1	1
6	SV03436	Soporte por termostato	1	1	1	1
7	SV09427	Interruptor simple SPST para lámpara termogéna	2	2	2	2
8	SV09425	Interruptor doble SPST para lámpara halógena	1	1	1	1
9	SV09426	Interruptor simple iluminado SPST para ventilador	1	1	1	1
10	SV03504	Botón control de velocidad	1	1	1	1
11	SV03501	Control de velocidad	1	1	1	1
12	SV03505	Terminal de conexión	1	1	1	1
*	SV03517	Cable de alimentación	1	1	1	1
*	SV03518	Cable de lámpara termogéna	1	1	1	1
*	SV03519	Cable de control	1	1	1	1
*	SV03520	Cable interruptor iluminado	1	1	1	1
*	SV03689	Tornillo n.º 10-32 x 3/8", T/F, Verde	1	1	1	1
13	SV00673	Contratuerca 8-32	2	2	2	2
14	SV02512	Tornillo 8-32 x 1/2 Quadrex	2	2	2	2
15	SV01869	Tornillo mecánico 6-32 x 1/4 Pan Quadrex	1	1	1	1
16	SV01582	Contratuerca 6-32	1	1	1	1
17	SV00606	Tornillo n.º 8 -3/8" T/B, cabeza n.º 8	7	7	8	8
18	SV03509	Filtro 8.930" x 9.8000"	2	-	-	-
	SV03510	Filtro 11.930" x 9.8000"	1	3	-	-
	SV13429	Filtro zig zag 8.930" x 9.8000"	-	-	2	-
	SV13430	Filtro zig zag 11.930" x 9.8000" (salvo los modelos 5481X)	-	3	2	4
19	SV13216	Canal 30"	1	-	-	-
	SV13217	Canal 36"	-	1	-	-
	SV13218	Canal 42"	-	-	1	-
	SV13219	Canal 48"	-	-	-	1
20	SV03686	Grapa filtros	3	3	4	4
21	SV13230	Puerta conexión eléctrica	1	1	1	1
22	SV03496	Cable alimentación 120 V	1	1	1	1
23	SV00660	Apago de tracción cable ventilador	1	1	1	1
24	SV03500	Desviador	1	1	1	1
25	SV13296	Adaptador y compuerta	1	1	1	1
*	SV02544	Lámpara halógena	2	2	3	3
*	SV03598	Lámpara termogéna	2	2	2	2
*	SV03654	Manual de instalación	1	1	1	1
*	SV13279	Bolsa de instalación (alambre eléctrico [1], Tornillos n.º 6 x 1/2" [2], conectador de cable [2], tornillo doble hilillo 6-12 x 1/2" [8])	1	1	1	1

*No se muestra.

Garantía

Seguridad

Operación

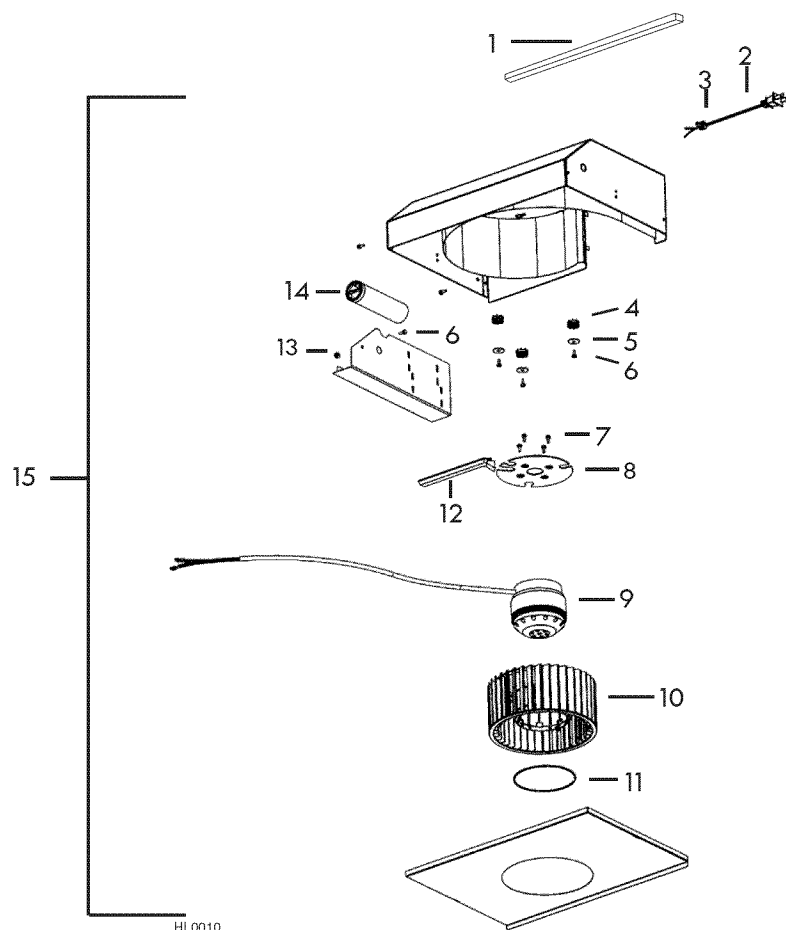
Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

PIEZAS DE SERVICIO

VENTILADOR SIMPLE



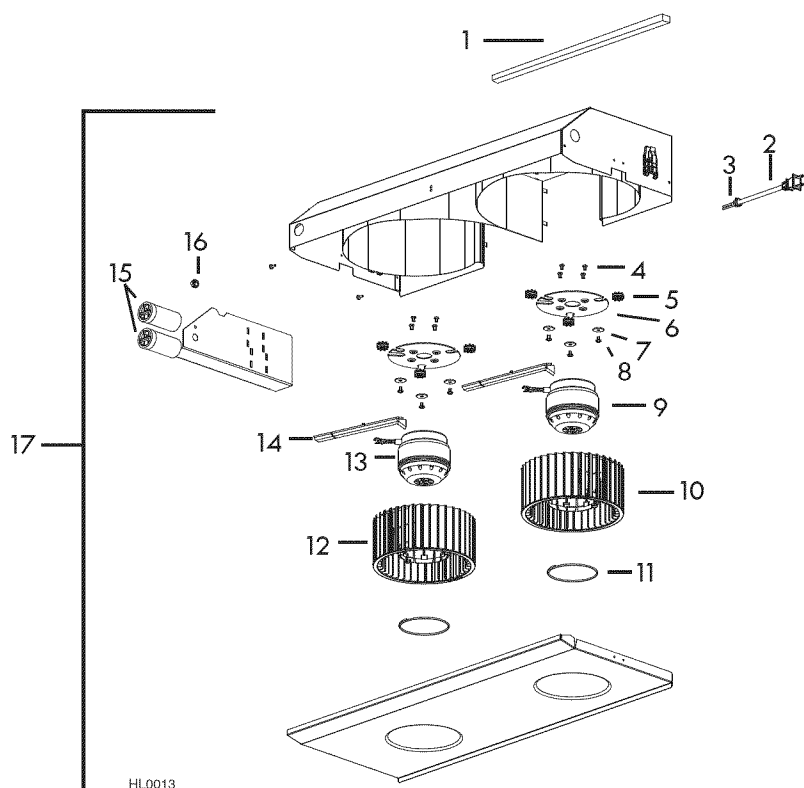
CLAVE N.º	PIEZA N.º	DESCRIPCIÓN	CTD (LARGO DE LA CAMPANA)	
			30"	36"
1	SV03577	Espuma 1/2" x 1/2" x 12"	1	1
2	SV03494	Cable alimentación ventilador 36"	1	1
3	SV00660	Apago de tracción del cable de ventilador	1	1
4	SV02001	Ojete motor G-431-1	3	3
5	SV00871	Arandella 3/16" DI x 3/4" DE	3	3
6	SV01869	Tornillo mecánico 6-32 x 1/4 (tipo pan) Quadrex	4	4
7	SV01927	Tornillo métrico M4 x 6mm (tipo pan) Quadrex	4	4
8	SV11705	Soporte del motor	1	1
9	SV01766	Motor 165 W CW	1	1
10	SV03400	Rueda 7.094" x 3.375" CW	1	1
11	SV01810	Anillo de la rueda	1	1
12	SV01857	Cubre-cable	1	1
*	SV01831	Abrazadera 8"	2	2
13	SV01582	Contratuerca 6-32	1	1
*	SV11614	Cable n.º 18 Tew, marrón x 10"	1	1
14	SV02160	Condensador 15 µF	1	1
15	SV14973	Montaje de ventilador simple	1	1

*No se muestra.

Pida piezas de repuesto dando como referencia el N.º DE PIEZA - no el N.º DE CLAVE.

PIEZAS DE SERVICIO

VENTILADOR DOBLE



CLAVEN.º	PIEZA N.º	DESCRIPCIÓN	CTD (LARGO DE LA CAMPANA)		
			36"	42"	48"
1	SV03577	Espuma 1/2" x 1/2" x 12"	1	1	1
2	SV03494	Cable alimentación ventilador 36"	1	1	1
3	SV00660	Apago de tracción del cable de ventilador	1	1	1
4	SV01927	Tornillo métrico M4 x 6mm (tipo pan) Quadrex	8	8	8
5	SV02001	Ojete del motor G-431-1	6	6	6
6	SV11705	Soporte del motor	2	2	2
7	SV00871	Arandella 3/16" DI x 3/4" DE	6	6	6
8	SV01869	Tornillo mecánico 6-32 x 1/4 Pan Quadrex	7	7	7
9	SV03457	Motor 165 W CCW	1	1	1
10	SV03399	Rueda 7.094" x 3.375" CCW	1	1	1
11	SV01810	Anillo de la rueda	2	2	2
12	SV03400	Rueda 7.094" x 3.375" CW	1	1	1
13	SV01766	Motor 165 W CW	1	1	1
14	SV01857	Cubre-cable	2	2	2
*	SV01831	Abrazadera 8"	4	4	4
15	SV02160	Condensador 15 µF	2	2	2
*	SV11614	Cable n.º 18 Tew, marrón x 10"	2	2	2
16	SV01582	Contratuerca 6-32	1	1	1
17	SV14974	Montaje de ventilador doble	1	1	1

*No se muestra.

Pida piezas de repuesto dando como referencia el N.º DE PIEZA - no el N.º DE CLAVE.

Garantía

Seguridad

Operación

Limpieza

Instalación

Piezas de servicio

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.) **1-800-469-4663** (Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR®

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

The Sears logo, featuring the word "Sears" in a large, stylized, serif font with a thick outline.

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC